

seminars

PRESENTATION TECHNIQUE

Mardi 8 septembre
de 09h.30 à 11h.00
Salle de Conférence TC-L
(Bât. 17 - 1er étage)

La maison BRUEL et KJAER (Danemark), représentée par BRUEL et KJAER AG (Suisse), est hautement spécialisée dans le domaine de l'analyse du bruit et des vibrations. Elle expose sa gamme de fabrication et se met à votre disposition pour la résolution des cas concrets que vous pourriez avoir à lui soumettre.

Langues : Allemand, Anglais, Français.

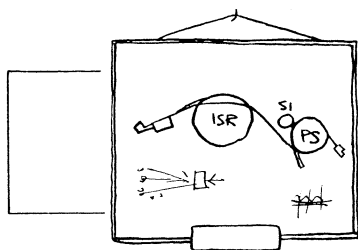
Renseignements : M. Diraison / FIN / 2475.

CERN COLLOQUIUM

Thursday, September 17
16.30
Auditorium

"Bubble Chamber Data Processing : Giant Chamber and Higher Rates"

P. Hough / Brookhaven



enseignement

COURS DE LANGUES (Secrétariat : tél. 3127)

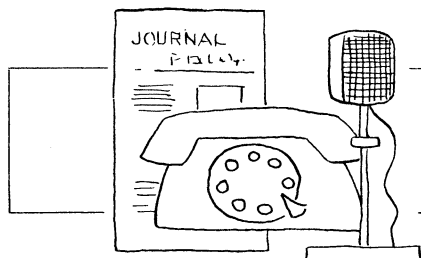
Les cours de français, d'anglais et de russe reprendront pendant la semaine commençant le 12 octobre 1970.

Le programme et un bulletin d'inscription seront distribués incessamment.

LANGUAGE COURSES (Secretariat : tel. 3127)

Courses in French, English and Russian will begin during the week commencing on 12 October 1970.

The programme and an application form will be distributed shortly.



cern information

A VENDRE AUX DIVISIONS

- Grande table à dessin avec pied et contre-poids métalliques. (Fabrication ISIS);
- Kardex à 16 tiroirs;
- Vestiaires métalliques.

A VENDRE AU PERSONNEL

- Bureaux métalliques. Mise à prix 100.- Frs.
- Offres écrites à envoyer avant le 11 septembre à la Récupération (dans enveloppe fermée marquée "Enchères"). Possibilités de surenchère le mardi 15 septembre à 16h.00 - Bât. 123.

Division des Finances/Service des Magasins

ASSURANCE-MALADIE

Vous avez pu remarquer que depuis un certain temps les délais de remboursement des factures par la Caisse-maladie suisse d'entreprises sont très longs et qu'actuellement, les intéressés doivent patienter trois mois et même plus pour recevoir l'argent qui leur est dû.

Nous sommes conscients des problèmes que peut engendrer cette situation à laquelle nous cherchons à remédier.

Toutefois, nous tenons à préciser que les retards subis ne sont en aucune manière imputables au personnel du bureau de l'Assurance-maladie du CERN.

Ce problème doit être résolu dans le cadre de l'étude des nouvelles dispositions qui devraient être mises en vigueur pour l'année 1971.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir prendre patience jusque-là.

•

FEMMES ENCEINTES

Afin de faciliter la protection de la santé des femmes enceintes, surtout en ce qui concerne leur éloignement des zones de radiations ou du travail comportant la manipulation de certains produits toxiques, il est recommandé, à l'avenir, à toutes les intéressées de s'annoncer, sous pli confidentiel, au médecin de l'Organisation.

Service Médical (Tél. 3156)

•

MAISONS INDIVIDUELLES
EN FRANCE

Nous sommes informés qu'un projet de construction de 250 maisons individuelles est sur le point d'être réalisé en France, à Versinnex (environ 15 minutes du CERN en voiture).

Les prix pour ces maisons (4 à 6 pièces) sur 250 m² de terrain environ varieront entre 80.000 et 120.000 francs français. Une première tranche de 80 maisons devrait être mise à disposition entre avril et juillet 1971.

Les personnes intéressées sont conviées à une réunion d'information sur ce projet, le mardi 8 septembre à 17h.30 à l'Amphithéâtre. Les responsables de ce projet seront là pour vous donner toutes informations : inscription, apport personnel, possibilité de prêt, et vous présenteront les plans.

Commission Paritaire du Logement

•

OBJETS TROUVES

Le 3.8.70, une paire de lunettes de soleil trouvée aux PTT,
Le 5.8.70, une paire de lunettes trouvée au parking ISR,
Le 6.8.70, un bracelet d'enfant trouvé sur le site,
Le 11.8.70, une chevalière trouvée au Bât. 19,
Le 11.8.70, un parapluie trouvé au parking Labo. 4,
Le 12.8.70, une veste de laine rouge trouvée dans le bus de Meyrin,
Le 20.8.70, un portefeuille avec argent trouvé au Bât. 552,
Le 26.8.70, un bracelet trouvé baraque 7,
Le 28.8.70, un trousseau de clefs trouvé sur le site,
Le 31.8.70, une pochette de photos trouvée sur le site.

•

TRANSFERTS INTERNES

(voir au dos du calendrier)

Une des lignes de conduite de l'Organisation est d'encourager le personnel à étendre son expérience et, de là, à progresser dans sa carrière en changeant de poste lorsqu'une possibilité d'avancement est entrevue.

Dans le but de donner aux candidats éventuels toutes les facilités de transferts d'une division à l'autre et de leur apporter le maximum d'informations sur les possibilités offertes au CERN, une liste de tous les postes vacants paraît désormais une fois par mois dans un des Bulletins hebdomadaires. Il va de soi que les Administrateurs du personnel se mettront volontiers à la disposition des personnes intéressées pour toutes discussions relatives à ces postes et pour fournir de plus amples renseignements.

Une formule de Demande d'Emploi Interne a été mise au point afin d'aider les candidats à présenter, à l'appui de leurs demandes de transfert, toutes informations se rapportant à leur carrière au CERN et à leurs qualifications. Ces formules sont à disposition aux secrétaires de division et à la Division du personnel.

Les vacances de postes n'en resteront pas moins distribuées dans toutes les divisions; quant à la liste complète, détaillée et à jour de tous les postes vacants, elle restera également affichée au Bureau de réception de la Division du personnel (Tél. 2735).